

だい5か あんぜん

## 第5課 安全

# Keselamatan

### ■ 目標 ■

安全に行動するために、注意を聞いて理解できる。

Mampu menangkap dan memahami instruksi untuk memastikan perilaku yang aman.

異常に気づいたら、すぐ指導員に報告することができる。

Mampu melaporkan masalah kepada instruktur dengan segera.

熱中症の予防方法が理解できる。

Mampu memahami cara mencegah sengatan panas.

安全

Keselamatan

■<sup>かいわ</sup>会話I■

ワンさんは佐藤さんに草刈機の使い方を教えてもらっています。

佐藤 でんげんを 入れて、さゆうに うごかして。  
電源を 入れて、左右に 動かして。

ワン はい。

あ、くさが からまりました。  
あ、草が 絡まりました。

佐藤 あぶない! さわっちゃ だめだよ!  
危ない! 触っちゃ だめだよ!

でんげんを きって。  
電源を 切って。

ワン はい。

佐藤 けがを するから、かならず でんげんを きってね。  
けがを するから、必ず 電源を 切ってね。

ワン すみません。

でんげんを きってから、からまった くさを とります。  
電源を 切ってから、絡まった 草を とります。



安全

Keselamatan

■ かいわ 会話 I ■

Wang-san diajari cara menggunakan mesin pemotong rumput oleh Sato-san.

Sato Nyalakan mesinnya, lalu gerakkan ke kiri dan kanan.

Wang Baik.

Oh, rumputnya tersangkut.

Sato Awas! Jangan disentuh!

Matikan mesinnya.

Wang Baik.

Sato Agar tidak cedera, mesinnya harus dimatikan.

Wang Maaf.

Saya akan mematikan mesinnya, lalu mengambil rumput yang tersangkut.

安全

Keselamatan

■<sup>かいわ</sup>会話2■

リンさんは牛舎で作業をしています。機械の様子がいつもと違います。

リン       これを   つけて…。   よし！

あれ？

すずきさん、すみません。

鈴木さん、すみません。

鈴木       どうしたの？

きかいから   へんな   おとが   します。

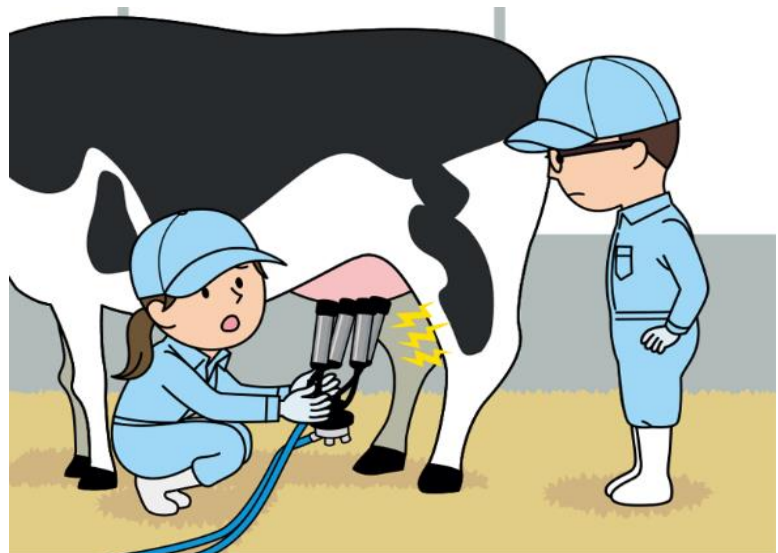
リン       機械から   変な   音が   します。

鈴木       そうだね。

じゃ、ちょっと   とめて。

じゃ、ちょっと   止めて。

リン       わかりました。



安全

Keselamatan

■<sup>かいわ</sup>会話2■

Lin-san sedang bekerja di kandang sapi. Kondisi mesin berbeda dari biasanya.

Lin            Saya akan menyalakan ini... Oke!

Lho?

Permisi, Suzuki-san.

Suzuki        Ada apa?

Lin            Terdengar suara aneh dari mesin.

Suzuki        Oh, begitu.

Kalau begitu, matikan.

Lin            Baik.

安全

Keselamatan

■<sup>かいわ</sup>会話3■

ワンさんは畑で作業しています。

佐藤 そろそろ きゅうけいしよう。  
そろそろ 休憩しよう。

ワン はい。

きょうも あついですね。  
今日も 暑いですね。

のどが かわきました。  
のどが 渴きました。

佐藤 ときどき みずを のんだ ほうが いいよ。  
ときどき 水を 飲んだ ほうが いいよ。

ねっちゅうしょうに なるから。  
熱中症に なるから。

ワン ねっちゅ…？

佐藤 「ねっちゅうしょう」。

あせを かくと、からだの すいぶんや えんぶんが なくなって、たおれる ことも あるんだよ。  
汗を かくと、体の 水分や 塩分が なくなって、倒れる ことも あるんだよ。

だから、みず、わすれないでね。  
だから、水、忘れないでね。

ワン わかりました。



安全

Keselamatan

■<sup>かいわ</sup>会話3■

Wang-san sedang bekerja di ladang.

Sato           Mari kita istirahat sebentar lagi.

Wang           Baik.

Hari ini juga panas, ya.

Saya merasa haus.

Sato           Sebaiknya Anda sering-sering minum air.

Nanti bisa terkena sengatan panas.

Wang           ねっちゅ…?

Sato           "ねっちゅうしょう".

Saat berkeringat, tubuh akan kehilangan cairan dan garam, dan Anda bisa pingsan.

Jadi, jangan lupa minum air.

Wang           Baik.

安全

Keselamatan

■ ことば ■

	ことば	読み
1	電源を入れる	でんげんをいれる
2	左右	さゆう
3	動かす	うごかす
4	草	くさ
5	絡まる	からまる
6	危ない	あぶない
7	触る	さわる
8	けがをする	けがをする
9	電源を切る	でんげんをきる
10	機械	きかい
11	変 (な)	へん (な)
12	音	おと
13	止める	とめる
14	休憩 (する)	きゅうけい (する)
15	のどが渴く	のどがかわく
16	熱中症	ねっちゅうしょう
17	汗をかく	あせをかく
18	水分	すいぶん
19	塩分	えんぶん
20	倒れる	たおれる
21	押す	おす
22	踏む	ふむ
23	近づく	ちかづく
24	におい	におい
25	鳴き声	なきごえ
26	日陰	ひかげ
27	冷やす	ひやす
28		
29		
30		



安全

Keselamatan

	意味 <sup>いみ</sup>
1	Menyalakan listrik
2	Kiri kanan
3	Menggerakkan
4	Rumput
5	Tersangkut
6	Bahaya
7	Menyentuh
8	Cedera
9	Mematikan listrik
10	Mesin
11	Aneh
12	Suara
13	Berhenti
14	Istirahat (Beristirahat)
15	Haus
16	Sengatan panas
17	Berkeringat
18	Cairan
19	Garam, makanan/minuman bergaram
20	Jatuh
21	Mendorong
22	Menginjak
23	Mendekat
24	Bau
25	Suara
26	Teduh
27	Mendinginkan
28	
29	
30	

安全

Keselamatan

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。  
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～ちゃ/じゃ だめだよ

あぶない! さわっちゃ だめだよ!

危ない! 触っちゃ だめだよ!

それを おしちゃ だめだよ。

① それを 押しちゃ だめだよ。

それを ふんじゃ だめだよ。

② それを 踏んじゃ だめだよ。

そこに ちかづいちゃ だめだよ。

③ そこに 近づいちゃ だめだよ。

④

⑤

★ ～が します

きかいから へんな おとが します。

機械から 変な 音が します。

へんな においが します。

① 変な においが します。

② いい においが します。

へんな なきごえが します。

③ 変な 鳴き声が します。

④

⑤

★ ～た ほうが いい

ときどき みずを のんだ ほうが いいよ。

ときどき 水を 飲んだ ほうが いいよ。

ひかげで やすんだ ほうが いいです。

① 日陰で 休んだ ほうが いいです。

えんぶんを とった ほうが いいです。

② 塩分を とった ほうが いいです。

からだを ひやした ほうが いいですか。

③ 体を 冷やした ほうが いいですか。

④

⑤

安全

Keselamatan

■ 応用練習 ■  
おうえんれんしゅう

Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di ④⑤.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ～ちゃ/じゃ だめだよ

Awas! Jangan disentuh!

- ① Jangan mendorongnya.
- ② Jangan menginjaknya.
- ③ Jangan mendekatinya.
- ④
- ⑤

★ ～が します

Terdengar suara aneh dari mesin.

- ① Baunya aneh.
- ② Baunya harum.
- ③ Suaranya aneh.
- ④
- ⑤

★ ～た ほうが いい

Sebaiknya Anda sering-sering minum air.

- ① Sebaiknya Anda beristirahat di tempat teduh.
- ② Sebaiknya Anda mengonsumsi garam.
- ③ Apakah sebaiknya saya mendinginkan tubuh?
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

指導員<sup>しどういん</sup>にチェックしてもらいましょう。

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.